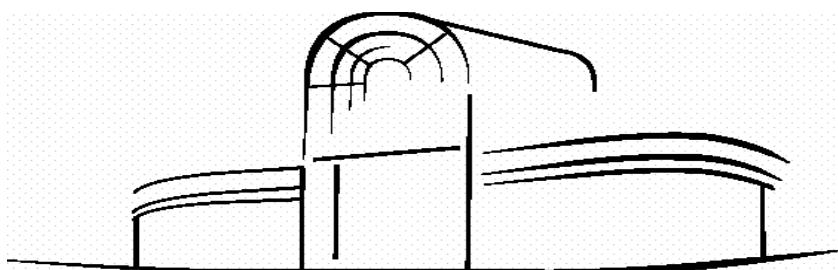


ZAPISNIK

seja,

torek

2. september 2008



UPORABLJENI ZNAKI

*	Posvetovalni postopek
** I	Postopek sodelovanja: prva obravnava
** II	Postopek sodelovanja: druga obravnava
***	Postopek privolitve
***I	Postopek soodločanja: prva obravnava
***II	Postopek soodločanja: druga obravnava
***III	Postopek soodločanja: tretja obravnava
(Vrsto postopka določa pravna podlaga, ki jo predлага Komisija)	

KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in politiko enakih možnosti
PETI	Odbor za peticije

KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

PPE-DE	Skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov) in Evropskih demokratov
PSE	Skupina socialdemokratov v Evropskem parlamentu
ALDE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
UEN	Skupina združenje za Evropo narodov
Verts/ALE	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice/Zelene nordijske levice
IND/DEM	Skupina neodvisnosti/ demokracije
NI	Samostojni poslanci

VSEBINA

1. Otvoritev seje.....	3
2. Predložitev dokumentov.....	3
3. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (vloženi predlogi resolucij).....	5
4. Socialni paket (prvi del) (razprava)	6
5. Čas glasovanja.....	7
5.1. Uvedba programa Mladi v akciji za obdobje 2007–2013 ***I (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	7
5.2. Uvedba programa Kultura (2007–2013) ***I (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	7
5.3. Uvedba programa Evropa za državljane za obdobje 2007–2013 ***I (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	8
5.4. Uvedba akcijskega programa na področju vseživljenskega učenja ***I (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	8
5.5. Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju ES-Uzbekistan * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	8
5.6. Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju ES-Kirgizistan * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	9
5.7. Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju ES-Tadžikistan * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	9
5.8. Ločena obveznost Črne gore v zvezi z dolgoročnimi posojili Državnih skupnosti Srbije in Črne gore (nekdanja Zvezna republika Jugoslavija) * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	9
5.9. Ekološka pridelava in označevanje ekoloških proizvodov * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	10
5.10. Sporazum o ribolovu za južni Indijski ocean * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	10
5.11. Predlog spremembe proračuna št. 5/2008 (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	10
5.12. Evropska pravosodna mreža * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	10
5.13. Uporaba načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	11
5.14. Ribištvo in ribogojstvo v okviru integriranega upravljanja obalnih območij v Evropi (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)	11

5.15. Uporaba Vizumskega informacijskega sistema (VIS) v skladu z Zakonikom o schengenskih mejah ***I (glasovanje)	12
5.16. Okrepitev Eurojusta in sprememba Sklepa 2002/187/PNZ * (glasovanje)	12
5.17. Ocena dublinskega sistema (glasovanje).....	12
5.18. Določena vprašanja glede zavarovanja avtomobilske odgovornosti (glasovanje).....	13
5.19. Usklajena strategija za izboljšanje boja proti davčnim goljufijam (glasovanje).....	13
6. Obrazložitve glasovanja.....	13
7. Popravki in namere glasovanja.....	14
8. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	14
9. Predstavitev predloga splošnega proračuna s strani Sveta – Proračunsko leto 2009.....	14
10. Elektronska komunikacijska omrežja in storitve***I - Organ za trg evropskih elektronskih komunikacij ***I - Skupen pristop za uporabo spektra, ki se bo sprostil s prehodom na digitalno radiodifuzijo - Elektronska komunikacijska omrežja in storitve, varstvo zasebnosti in varstvo potrošnikov ***I (razprava).....	15
11. Čas za vprašanja (vprašanja Svetu).....	16
12. Nadaljnji postopki v zvezi z zahtevo za zaščito poslanske imunitete.....	17
13. Posebno poročilo Evropskega varuha človekovih pravic Evropskemu parlamentu po osnutku priporočila Evropski komisiji v pritožbi 3453/2005/GG (razprava).....	17
14. Enakost med ženskami in moškimi – 2008 (razprava).....	17
15. Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA) (razprava)	18
16. Vpliv trženja in oglaševanja na enakost med ženskami in moškimi (razprava).....	18
17. Kloniranje živali za preskrbo s hrano (razprava)	19
18. Dnevni red naslednje seje.....	19
19. Zaključek seje.....	19
SEZNAM NAVZOČIH.....	21

ZAPISNIK

PREDSEDSTVO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
podpredsednik

1. Otvoritev seje

Seja se je začela ob 09.05.

2. Predložitev dokumentov

Prejeli smo naslednje dokumente

1) od Sveta in Komisije

- Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o uveljavljanju pravic pacientov na področju čezmejnega zdravstvenega varstva (KOM(2008)0414 - C6-0257/2008 - 2008/0142(COD))

posredovano	pristojni :	ENVI
	mnenje :	FEMM, EMPL, ITRE, JURI, ECON, IMCO

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 19/2008 - Oddelek III - Komisija (N6-0007/2008 - C6-0274/2008 - 2008/2167(GBD))

posredovano	pristojni :	BUDG
-------------	-------------	------

- Predlog Sklepa Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva (10972/2007 - C6-0275/2008 - 2007/0111(CNS))

posredovano	pristojni :	TRAN
-------------	-------------	------

- Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo nekatere infrastrukture za težka tovorna vozila (KOM(2008)0436 - C6-0276/2008 - 2008/0147(COD))

posredovano	pristojni :	TRAN
	mnenje :	ENVI, ITRE

- Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, povezanih z energijo (KOM(2008)0399 - C6-0277/2008 - 2008/0151(COD))

posredovano	pristojni :	ENVI
	mnenje :	ITRE, JURI

- Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o prostovoljnem sodelovanju organizacij v Sistemu Skupnosti za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS) (KOM(2008)0402 - C6-0278/2008 - 2008/0154(COD))

posredovano	pristojni :	ENVI
	mnenje :	ITRE, IMCO

- Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o sistemu Skupnosti za podeljevanje znaka za okolje (KOM(2008)0401 - C6-0279/2008 - 2008/0152(COD))

posredovan
pristojni : ENVI
mnenje : ITRE, IMCO

- Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju (KOM(2008)0450 - C6-0280/2008 - 2008/0149 (COD))

posredovan
pristojni : DEVE
mnenje : AFET, AGRI, BUDG, INTA

- Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembji Direktive 2006/116/ES Evropskega parlamenta in Sveta o trajanju varstva avtorske pravice in določenih sorodnih pravic (KOM(2008)0464 - C6-0281/2008 - 2008/0157(COD))

posredovan
pristojni : JURI
mnenje : CULT, ITRE, IMCO

- Predlog Uredbe Sveta o ohranjanju ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi (KOM(2008)0324 - C6-0282/2008 - 2008/0112(CNS))

posredovan
pristojni : PECH
mnenje : ENVI

- Predlog Uredbe Sveta o statutu evropske zasebne družbe (KOM(2008)0396 - C6-0283/2008 - 2008/0130(CNS))

posredovan
pristojni : JURI
mnenje : ECON

- Predlog Direktive Evropskega Parlamenta in Sveta o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjemih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) (KOM (2008)0458 - C6-0287/2008 - 2008/0153(COD))

posredovan
pristojni : ECON
mnenje : JURI

- Predlog Direktive Sveta o davčnih oprostitvah, ki veljajo za končni vnos osebne lastnine posameznikov iz države članice (kodificirana različica) (KOM(2008)0376 - C6-0290/2008 - 2008/0120(CNS))

posredovan
pristojni : JURI

- Predlog Direktive Sveta o izvajanju načela enakega obravnavanja oseb ne glede na vero ali prepričanje, invalidnost, starost ali spolno usmerjenost (KOM(2008)0426 - C6-0291/2008 - 2008/0140(CNS))

posredovan
pristojni : LIBE
mnenje : FEMM, CULT, EMPL, IMCO, ENVI

- Predlog Sklepa Sveta o sklenitvi v imenu Evropske skupnosti Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo na eni in Vlado Nove Zelandije na drugi strani (KOM(2008)0170 - C6-0292/2008 - 2008/0066(CNS))

posredovan
pristojni : ITRE
mnenje : AFET

- Predlog Okvirnega sklepa Sveta o evropskem dokaznem nalogu za namene pridobitve predmetov, dokumentov in podatkov za uporabo v kazenskih postopkih (13076/2007 - C6-0293/2008 - 2003/0270(CNS))

posredovan
pristojni : LIBE
mnenje : JURI

3. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (vloženi predlogi resolucij)

Naslednji poslanci ali politične skupine so v skladu s členom 115 Poslovnika zahtevali razpravo o predlogu resolucije:

I. Državni udar v Mavretaniji

- Pasqualina Napoletano, Marie-Arlette Carlotti in Alain Hutchinson v imenu skupine PSE o državnem udaru v Mavretaniji (B6-0386/2008)
- Colm Burke, Charles Tannock, Urszula Gacek, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Carlos José Iturgaiz Angulo in Laima Liucija Andrikienė v imenu skupine PPE-DE o državnem udaru v Mavretaniji (B6-0392/2008)
- Thierry Cornillet, Marios Matsakis in Renate Weber v imenu skupine ALDE o državnem udaru v Mavretaniji (B6-0397/2008)
- Luisa Morgantini v imenu skupine GUE/NGL o državnem udaru v Mavretaniji (B6-0398/2008)
- Marie Anne Isler Béguin in Hélène Flautre v imenu skupine Verts/ALE o državnem udaru v Mavretaniji (B6-0408/2008)
- Ģirts Valdis Kristovskis, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Ewa Tomaszewska, Hanna Foltyn-Kubicka, Adam Bielan in Mieczysław Edmund Janowski v imenu skupine UEN o državnem udaru v Mavretaniji (B6-0409/2008)

II. Obešanja v Iranu

- Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda, Christa Prets in Paulo Casaca v imenu skupine PSE o obešanjih v Iranu (B6-0389/2008)
- Charles Tannock, Laima Liucija Andrikienė, Urszula Gacek, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola in Tunne Kelam v imenu skupine PPE-DE o obešanjih v Iranu (B6-0394/2008)
- Marios Matsakis, Marco Cappato in Frédérique Ries v imenu skupine ALDE o obešanjih v Iranu (B6-0400/2008)
- Tobias Pflüger v imenu skupine GUE/NGL o smrtni kazni v Iranu (B6-0401/2008)
- Angelika Beer, Raül Romeva i Rueda in Monica Frassoni v imenu skupine Verts/ALE o smrtni kazni v Iranu (B6-0403/2008)
- Cristiana Muscardini, Angelika Beer, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Ewa Tomaszewska in Mieczysław Edmund Janowski v imenu skupine UEN o usmrtiltvah v Iranu (B6-0404/2008)

III. Umori albinov v Tanzaniji

- Pasqualina Napoletano, Josep Borrell Fontelles in Alain Hutchinson v imenu skupine PSE o umorih albinov v Tanzaniji (B6-0387/2008)
- Ryszard Czarnecki, Jan Tadeusz Masiel, Adam Bielan, Ewa Tomaszewska, Konrad Szymański, Mieczysław Edmund Janowski in Hanna Foltyn-Kubicka v imenu skupine UEN o umorih albinov v Tanzaniji (B6-0390/2008)
- Laima Liucija Andrikienė, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola in Charles Tannock v imenu skupine PPE-DE o umorih albinov v Tanzaniji (B6-0391/2008)
- Marios Matsakis in Renate Weber v imenu skupine ALDE o položaju albinov v Tanzaniji (B6-0405/2008)
- Vittorio Agnoletto v imenu skupine GUE/NGL o umorih albinov v Tanzaniji (B6-0406/2008)
- Margrete Auken v imenu skupine Verts/ALE o umorih albinov v Tanzaniji (B6-0407/2008).

Čas za govor se razdeli v skladu s členom 142 Poslovnika.

4. Socialni paket (prvi del) (razprava)

Izjavi Sveta in Komisije: Socialni paket (prvi del)

Vladimír Špidla (član Komisije) in Xavier Bertrand (predsedujoči Svetu) sta podala izjavi.

Govorili so Joseph Daul v imenu skupine PPE-DE, Martin Schulz v imenu skupine PSE, Graham Watson v imenu skupine ALDE, Jan Tadeusz Masiel v imenu skupine UEN, Jean Lambert v imenu skupine Verts/ALE, Gabriele Zimmer v imenu skupine GUE/NGL, Derek Roland Clark v imenu skupine IND/DEM, Carl Lang samostojni poslanec, in Thomas Mann.

PREDSEDSTVO: Manuel António dos SANTOS
podpredsednik

Govorili so Harlem Désir, Bernard Lehideux, Ryszard Czarnecki, Elisabeth Schroedter, Dimitrios Papadimoulis, Hanne Dahl, Andreas Mölzer, Philip Bushill-Matthews, Magda Kósáné Kovács, Gérard Deprez, Wojciech Roszkowski, Tatjana Ždanoka, Jacky Hénin, Nils Lundgren, Jana Bobošíková, Juan Andrés Naranjo Escobar, Stephen Hughes, Ona Juknevičienė, Ewa Tomaszewska, Ilda Figueiredo, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Alejandro Cercas, Sophia in 't Veld, Kyriacos Triantaphyllides, Anja Weisgerber, Anne Van Lancker, Elizabeth Lynne, Georgios Toussas, Manfred Weber in Andrzej Jan Szejna.

PREDSEDSTVO: Gérard ONESTA
podpredsednik

Govorili so Jean Marie Beaupuy, Peter Liese, Evangelia Tzampazi, Viktoria Mohácsi, Iva Zanicchi, Jan Cremers, Evelyne Gebhardt, Gabriela Crețu, Donata Gottardi, Richard Falbr in Karin Jöns.

Po postopku "catch the eye" so govorili Monica Maria Iacob-Ridzi, Proinsias De Rossa, Mieczysław Edmund Janowski, Maria Petre, Jan Andersson in Richard Corbett.

Govorila sta Xavier Bertrand in Vladimír Špidla.

Vloženi predlogi resolucij še niso bili na voljo, zato bodo razglašeni naknadno.
Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *naslednje delno zasedanje*.

(Seja, ki je bila prekinjena ob 11.40 v pričakovanju začetka časa glasovanja, se je nadaljevala ob 12.00.)

PREDSEDSTVO: Edward McMILLAN-SCOTT
podpredsednik

Govoril je Dimitar Stoyanov, ki je opisal, kako je po njegovih trditvah 30. julija 2008 z njim ravnala bolgarska policija, in Parlament pozval, naj zavzame stališče do tega dogodka (predsednik mu je odgovoril, da bodo pristojni organi zaprošeni za mnenje).

5. Čas glasovanja

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom "Izid glasovanj".

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletisku Europarl.

5.1. Uvedba programa Mladi v akciji za obdobje 2007–2013 ***I (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Sklepa št. 1719/2006/ES o uvedbi programa Mladi v akciji za obdobje 2007–2013 [COM(2008)0056 - C6-0057/2008 - 2008/0023(COD)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalka: Katerina Batzeli (A6-0274/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 1)

Katerina Batzeli (poročevalka) je v skladu s členom 131(4) Poslovnika podala izjavo o poročilih (A6-0274/2008, A6-0273/2008, A6-0275/2008 in A6-0276/2008).

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOGI SPREMENI in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0369)

5.2. Uvedba programa Kultura (2007–2013) ***I (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Sklepa št. 1855/2006/ES o uvedbi programa Kultura (2007–2013) [COM(2008)0057 - C6-0058/2008 - 2008/0024(COD)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalka: Katerina Batzeli (A6-0273/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 2)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOGI SPREMEMB in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (*P6_TA(2008)0370*)

5.3. Uvedba programa Evropa za državljanje za obdobje 2007–2013 *I (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo: Predlog Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Sklepa št. 1904/2006/ES o uvedbi programa Evropa za državljanje za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 [COM(2008)0059 - C6-0060/2008 - 2008/0029(COD)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalka: Katerina Batzeli (A6-0275/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 3)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOGI SPREMEMB in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (*P6_TA(2008)0371*)

5.4. Uvedba akcijskega programa na področju vseživljenskega učenja *I (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo: Predlog Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Sklepa št. 1720/2006/ES o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenskega učenja [COM(2008)0061 - C6-0064/2008 - 2008/0025(COD)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalka: Katerina Batzeli (A6-0276/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 4)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOGI SPREMEMB in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (*P6_TA(2008)0372*)

5.5. Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju ES-Uzbekistan * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog Sklepa Sveta in Komisije o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Uzbekistan na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji [COM(2007)0117 - C6-0213/2008 - 2007/0044(CNS)] - Odbor za zunanje zadeve. Poročevalec: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0306/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 5)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (*P6_TA(2008)0373*)

5.6. Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju ES-Kirgizistan * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog Sklepa Sveta in Komisije o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Kirgiško republiko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji [COM(2007)0133 - C6-0228/2008 - 2007/0047(CNS)] - Odbor za zunanje zadeve.

Poročevalec: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0307/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 6)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0374)

5.7. Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju ES-Tadžikistan * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog Sklepa Sveta in Komisije o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Tadžikistan na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji [COM(2007)0143 - C6-0254/2008 - 2007/0050(CNS)] - Odbor za zunanje zadeve.
Poročevalec: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0320/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 7)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0375)

5.8. Ločena obveznost Črne gore v zvezi z dolgoročnimi posojili Državni skupnosti Srbije in Črne gore (nekdanja Zvezna republika Jugoslavija) * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog Sklepa Sveta o uvedbi ločene obveznosti Črne gore in sorazmernem zmanjšanju obveznosti Srbije v zvezi z dolgoročnimi posojili, ki jih je Skupnost odobrila Državni skupnosti Srbije in Črne gore (nekdanji Zvezni republiki Jugoslaviji) v skladu s sklepoma Sveta 2001/549/ES in 2002/882/ES [COM(2008)0228 - C6-0221/2008 - 2008/0086(CNS)] - Odbor za mednarodno trgovino. Poročevalec: Helmuth Markov (A6-0281/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 8)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0376)

5.9. Ekološka pridelava in označevanje ekoloških proizvodov * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog Uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 834/2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov [COM(2008)0314 - C6-0219/2008 - 2008/0097(CNS)] - Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja. Poročevalec: Neil Parish (A6-0311/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 9)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0377)

5.10. Sporazum o ribolovu za južni Indijski ocean * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog Odločbe Sveta o sklenitvi Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean v imenu Evropske skupnosti [COM(2007)0831 - C6-0047/2008 - 2007/0285(CNS)] - Odbor za ribištvo. Poročevalec: Philippe Morillon (A6-0315/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 10)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOG SPREMEMBE in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0378)

5.11. Predlog spremembe proračuna št. 5/2008 (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Predlog spremembe proračuna Evropske unije št. 5/2008 za proračunsko leto 2008 Oddelek III – Komisija [11571/2008 – C6 0294/2008 – 2008/2161(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalec: Kyösti Virrankoski (A6-0328/2008)

(potrebna kvalificirana večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 11)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0379)

5.12. Evropska pravosodna mreža * (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Pobuda Republike Slovenije, Francoske republike, Češke republike, Kraljevine Švedske, Kraljevine Španije, Kraljevine Belgije, Republike Poljske, Italijanske republike, Velikega vojvodstva Luksemburg, Kraljevine Nizozemske, Slovaške republike, Republike Estonije, Republike Avstrije in Portugalske republike z namenom sprejetja Sklepa Sveta o Evropski pravosodni mreži [5620/2008 - C6-0074/2008 - 2008/0802(CNS)] - Odbor za državljanse

svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalka: Sylvia-Yvonne Kaufmann (A6-0292/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 12)

POBUDA, PREDLOGI SPREMENI in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0380)

5.13. Uporaba načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah *
(člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Pobuda Republike Slovenije, Francoske republike, Češke republike, Kraljevine Švedske, Slovaške republike, Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske in Zvezne republike Nemčije z namenom sprejetja Okvirnega sklepa Sveta o izvrševanju odločb, izdanih v nenavzočnosti, in sprememb Okvirnega sklepa 2002/584/PNZ o evropskem nalogu za prijetje in postopkih predaje med državami članicami, Okvirnega sklepa 2005/214/PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja denarnih kazni, Okvirnega sklepa 2006/783/PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja odredb o zaplembi in Okvirnega sklepa 2008/.../PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji [05598/2008 - C6-0075/2008 - 2008/0803(CNS)] - Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalec: Armando França (A6-0285/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 13)

Armando França (poročevalec) je podal izjavo v skladu s členom 131(4) Poslovnika.

POBUDA, PREDLOGI SPREMENI in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0381)

5.14. Ribištvo in ribogojstvo v okviru integriranega upravljanja obalnih območij v Evropi (člen 131 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo: Ribištvo in ribogojstvo v okviru integriranega upravljanja obalnih območij v Evropi [2008/2014(INI)] - Odbor za ribištvo. Poročevalec: Ioannis Gklavakis (A6-0286/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 14)

Ioannis Gklavakis (poročevalec) je podal izjavo v skladu s členom 131(4) Poslovnika.

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P6_TA(2008)0382)

5.15. Uporaba Vizumskega informacijskega sistema (VIS) v skladu z Zakonom o schengenskih mejah *I (glasovanje)**

Poročilo: Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 562/2006 glede uporabe Vizumskega informacijskega sistema (VIS) v skladu z Zakonom o schengenskih mejah [COM(2008)0101 - C6-0086/2008 - 2008/0041(COD)] - Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalec: Mihael Brejc (A6-0208/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 15)

PREDLOG KOMISIJE

Odobren v spremenjeni različici (P6_TA(2008)0383)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P6_TA(2008)0383)

5.16. Okrepitev Eurojusta in sprememba Sklepa 2002/187/PNZ * (glasovanje)

Poročilo: Pobuda Kraljevine Belgije, Češke republike, Republike Estonije, Kraljevine Španije, Francoske republike, Italijanske republike, Velikega vovodstva Luksemburg, Kraljevine Nizozemske, Republike Avstrije, Republike Poljske, Portugalske republike, Republike Slovenije, Slovaške republike in Kraljevine Švedske za sprejetje Sklepa Sveta o okrepitvi Eurojusta in spremembi Sklepa 2002/187/PNZ [05613/2008 - C6-0076/2008 - 2008/0804(CNS)] - Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalka: Renate Weber (A6-0293/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 16)

POBUDA

Odobren v spremenjeni različici (P6_TA(2008)0384)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P6_TA(2008)0384)

Priglasitve v zvezi z glasovanjem:

Evelyne Gebhardt v imenu skupine PSE je podala ustni predlog spremembe k predlogu spremembe 19, ki je bil upoštevan.

5.17. Ocena dublinskega sistema (glasovanje)

Poročilo: Ocena dublinskega sistema [2007/2262(INI)] - Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalka: Jean Lambert (A6-0287/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 17)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P6_TA(2008)0385)

5.18. Določena vprašanja glede zavarovanja avtomobilske odgovornosti (glasovanje)

Poročilo: Določena vprašanja glede zavarovanja avtomobilske odgovornosti [2007/2258(INI)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalec: Nickolay Mladenov (A6-0249/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 18)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P6_TA(2008)0386)

5.19. Usklajena strategija za izboljšanje boja proti davčnim goljufijam (glasovanje)

Poročilo: Usklajena strategija za izboljšanje boja proti davčnim goljufijam [2008/2033(INI)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalka: Sharon Bowles (A6-0312/2008)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 19)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P6_TA(2008)0387)

6. Obrazložitve glasovanja

Pisne obrazložitve glasovanja:

Pisne obrazložitve glasovanja v skladu s členom 163(3) Poslovnika so vsebovane v dobesednem zapisu seje.

Ustne obrazložitve glasovanja:

Poročilo: Sylvia-Yvonne Kaufmann - A6-0292/2008:
Hubert Pirker

Poročilo: Armando França - A6-0285/2008:
Hubert Pirker

Poročilo: Mihael Brejc - A6-0208/2008:
Hubert Pirker, Frank Vanhecke, Daniel Hannan

Poročilo: Renate Weber - A6-0293/2008:

Hubert Pirker

Poročilo: Jean Lambert - A6-0287/2008, Poročilo: Sharon Bowles - A6-0312/2008:
David Sumberg

Poročilo: Jean Lambert - A6-0287/2008:
Frank Vanhecke, Philip Claeys

Poročilo: Sharon Bowles - A6-0312/2008:
Christoph Konrad, Ivo Strejček, Astrid Lulling, Avril Doyle

Poročilo: Sylvia-Yvonne Kaufmann - A6-0292/2008/
Frank Vanhecke

7. Popravki in namere glasovanja

Popravki in namere glasovanj se nahajajo na spletni strani "Séance en direct" (informacije o zasedanju), na povezavi "Results of votes (roll-call votes)" in v tiskani prilogi "Izidi poimenskih glasovanj".

Elektronsko inačico na spletni strani Europarl se bo redno posodabljalo najdlje dva tedna po dnevu glasovanja.

Seznam popravkov in namer glasovanj bo nato zaključen zaradi prevajanja in objave v UL.

○
○ ○ ○

Peter Baco in Konstantinos Droutsas sta sporočila, da njuni glasovalni napravi nista delovali pri glasovanju o poročilih A6-0274/2008, A6-0273/2008, A6-0275/2008 in A6-0276/2008.

*(Seja, ki je bila prekinjena ob 12.50,
se je nadaljevala ob 15.00.)*

PREDSEDSTVO: Hans-Gert PÖTTERING
predsednik

8. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

9. Predstavitev predloga splošnega proračuna s strani Sveta – Proračunsko leto 2009

Éric Woerth (predsedujoči Svetu) je predstavil predlog.

Govorili so Jutta Haug (poročevalka za splošni proračun 2009 - oddelek III), Janusz Lewandowski (poročevalec za splošni proračun 2009 – drugi oddelki), Kyösti Virrankoski (podpredsednik odbora BUDG), Dalia Grybauskaitė (članica Komisije) in Éric Woerth.

Točka je bila zaključena.

10. Elektronska komunikacijska omrežja in storitve*I - Organ za trg evropskih elektronskih komunikacij ***I - Skupen pristop za uporabo spektra, ki se bo sprostil s prehodom na digitalno radiodifuzijo - Elektronska komunikacijska omrežja in storitve, varstvo zasebnosti in varstvo potrošnikov ***I (razprava)**

Poročilo: Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembah direktiv 2002/21/ES o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve, 2002/19/ES o dostopu do elektronskih komunikacijskih omrežij in pripadajočih naprav ter o njihovem medomrežnem povezovanju in 2002/20/ES o odobritvi elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev [COM(2007)0697 - C6-0427/2007 - 2007/0247(COD)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Catherine Trautmann (A6-0321/2008)

Poročilo: Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi organa za trg evropskih elektronskih komunikacij [COM(2007)0699 - C6-0428/2007 - 2007/0249(COD)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Pilar del Castillo Vera (A6-0316/2008)

Poročilo: Popolno koriščenje digitalne dividende v Evropi: skupen pristop za uporabo spektra, ki se bo sprostil s prehodom na digitalno radiodifuzijo [2008/2099(INI)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Patrizia Toia (A6-0305/2008)

Poročilo: Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembni Direktive 2002/22/ES o univerzalni storitvi in pravicah uporabnikov v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami, Direktive 2002/58/ES o obdelavi osebnih podatkov in varstvu zasebnosti na področju elektronskih komunikacij in Uredbe (ES) št. 2006/2004 o sodelovanju na področju varstva potrošnikov [COM(2007)0698 - C6-0420/2007 - 2007/0248(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalec: Malcolm Harbour (A6-0318/2008)

Gоворили so Luc Chatel (predsedujoči Svetu), Eric Besson (predsedujoči Svetu) in Viviane Reding (članica Komisije).

PREDSEDSTVO: Martine ROURE
podpredsednica

Catherine Trautmann, Pilar del Castillo Vera, Patrizia Toia in Malcolm Harbour so predstavili poročila.

Gоворили so Jutta Haug (pripravljalca mnenja odbora BUDG), Karsten Friedrich Hoppenstedt (pripravljalca mnenja odbora ECON), Gunnar Hökmark (pripravljalca mnenja odbora ECON), Robert Goebbels (pripravljalca mnenja odbora ECON), Sophia in 't Veld (pripravljalca mnenja odbora ECON), Reino Paasilinna (pripravljalca mnenja odbora ITRE), Marian Zlotea (pripravljalca mnenja odbora IMCO), Edit Herczog (pripravljalca mnenja odbora IMCO), Manolis Mavrommatis (pripravljalca mnenja odbora CULT), Cornelis Visser (pripravljalca mnenja odbora CULT), Gyula Hegyi (pripravljalca mnenja odbora CULT), Ignasi Guardans Cambó (pripravljalca mnenja odbora CULT), Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (pripravljalca mnenja odbora JURI), Manuel Medina Ortega (pripravljalca mnenja odbora JURI), Alexander Alvaro (pripravljalca mnenja odbora LIBE), Angelika Niebler v imenu skupine PPE-DE, Erika Mann v imenu skupine PSE, Patrizia Toia v imenu skupine ALDE, Roberts Zīle v imenu skupine UEN, Rebecca Harms v imenu skupine Verts/ALE, Eva-Britt Svensson v imenu skupine GUE/NGL, Nils Lundgren v imenu skupine IND/DEM, Desislav Chukolov samostojni poslanec, Paul Rübig, Silvia-Adriana Țicău, Alexander Alvaro, Seán Ó Neachtain, David Hammerstein, Hanne Dahl, Jerzy Buzek, Eric Besson, Bernadette Vergnaud in Cristian Silviu Bușoi.

Govorili so Leopold Józef Rutowicz, Kathy Sinnott, Jacques Toubon, Evelyne Gebhardt, Erna Hennicot-Schoepges, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Zita Pleštinská in Stavros Lambrinidis.

Po postopku "catch the eye" so govorili Ruth Hieronymi, Katerina Batzeli, Dumitru Oprea, Arlene McCarthy in Pierre Pribetich.

Govorili so Luc Chatel, Viviane Reding, Catherine Trautmann, Pilar del Castillo Vera, Patrizia Toia in Malcolm Harbour.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *naslednje delno zasedanje.*

11. Čas za vprašanja (vprašanja Svetu)

Parlament je obravnaval vrsto vprašanj Svetu (B6-0457/2008).

Vprašanje 1 (Manuel Medina Ortega): Politika oskrbe s kmetijskimi proizvodi
Jean-Pierre Jouyet (predsedujoči Svetu) je odgovoril na vprašanje in dodatna vprašanja, ki so jih postavili Manuel Medina Ortega, Jim Allister in Paul Rübig.

Vprašanje 2 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Evropski pakt za mlade
Jean-Pierre Jouyet je odgovoril na vprašanje in dodatni vprašanji, ki sta ju postavila Marie Panayotopoulos-Cassiotou in Jörg Leichtfried.

Vprašanje 3 (Robert Evans): Nepravilnosti, povezane s položajem čezmorskih ozemelj Evropske unije
Jean-Pierre Jouyet je odgovoril na vprašanje in dodatna vprašanja, ki so jih postavili Robert Evans, Justas Vincas Paleckis in Avril Doyle.

Vprašanje 4 (Avril Doyle): Prilagoditveni ukrepi na mejah v zvezi z vidika emisij ogljikovega dioksida manj učinkovitim uvozom
Jean-Pierre Jouyet je odgovoril na vprašanje in dodatni vprašanji, ki sta ju postavila Avril Doyle in Syed Kamall.

Vprašanje 5 (Colm Burke): Forum na visoki ravni o učinkovitosti pomoči, organiziran septembra v Akri (Gana)

Jean-Pierre Jouyet je odgovoril na vprašanje in dodatno vprašanje, ki ju je postavil Colm Burke.

Vprašanje 6 (Jim Higgins): Misija EU v Čadu
Jean-Pierre Jouyet je odgovoril na vprašanje in dodatna vprašanja, ki so jih postavili Jim Higgins, Colm Burke in Marian Harkin.

Na vprašanja 7 do 12, 14, 16, 17, 19 do 24, 26 do 34 bo odgovorjeno pisno (*glej prilog dobesednega zapisa seje*).

Čas za vprašanja Svetu se je zaključil.

(Seja, ki je bila prekinjena ob 19.05,

se je nadaljevala ob 21.05.)

PREDSEDSTVO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
podpredsednik

12. Nadaljnji postopki v zvezi z zahtevo za zaščito poslanske imunitete

Na seji 16. junija 2008 se je Parlament seznanil z zahtevo Witolda Tomczaka za zaščito njegove poslanske imunitete in privilegijev v postopku, ki poteka na Okrožnem sodišču v Ostrów Wielkopolskem (*točka 5 zapisnika z dne 16.06.2008*) in jo v skladu s členom 6(3) Poslovnika posredoval Odboru za pravne zadeve.

V pismu predsedniku Parlamenta z dne 5. avgusta 2008, je predsednik Odbora za pravne zadeve podal mnenje, da je treba zahtevo Witolda Tomczaka razglasiti za nedopustno, saj je bil Parlament že dvakrat zaprošen za mnenje v tej zadevi in je 4. aprila 2006 (*točka 8.2 zapisnika z dne 4.4.2006*) in 19. februarja 2008 (*točka 6.13 zapisnika z dne 19.02.2008*) sklenil, de ne zaščiti imunitete Witolda Tomczaka.

13. Posebno poročilo Evropskega varuha človekovih pravic Evropskemu parlamentu po osnutku priporočila Evropski komisiji v pritožbi 3453/2005/GG (razprava)

Poročilo: Posebno poročilo evropskega varuha človekovih pravic Evropskemu parlamentu po osnutku priporočila Evropski komisiji v pritožbi 3453/2005/GG [2007/2264(INI)] - Odbor za peticije. Poročevalec: Proinsias De Rossa (A6-0289/2008)

Proinsias De Rossa je predstavil poročilo.

Govoril je Vladimír Špidla (član Komisije).

Govorili so Alejandro Cercas, pripravljenec mnenja odbora EMPL, Mairead McGuinness v imenu skupine PPE-DE, Maria Matsouka v imenu skupine PSE, Marian Harkin v imenu skupine ALDE, Marcin Libicki v imenu skupine UEN, Elisabeth Schroedter v imenu skupine Verts/ALE, in Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Po postopku "catch the eye" sta govorili Ewa Tomaszewska in Mairead McGuinness.

Govorila sta Vladimír Špidla in Proinsias De Rossa.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.7 zapisnika z dne 03.09.2008.

14. Enakost med ženskami in moškimi – 2008 (razprava)

Poročilo: Enakost med ženskami in moškimi – 2008 [2008/2047(INI)] - Odbor za pravice žensk in enakost spolov. Poročevalka: Iratxe García Pérez (A6-0325/2008)

Iratxe García Pérez je predstavila poročilo.

Govoril je Vladimír Špidla (član Komisije).

Govorili so Marian Harkin (pripravljalka mnenja odbora EMPL), Maria Badia i Cutchet (pripravljalka mnenja odbora CULT), Marie Panayotopoulos-Cassiotou v imenu skupine PPE-DE, Zita Gurmai v imenu skupine PSE, Raül Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE, Eva-Britt Svensson v imenu skupine GUE/NGL, Urszula Krupa v imenu skupine IND/DEM, Zita Pleštinská, Gabriela Creťu, Ilda Figueiredo, Godfrey Bloom, Mary Honeyball in Věra Flasarová.

Po postopku "catch the eye" so govorili Mihaela Popa, Anna Záborská, Czesław Adam Siekierski in Monica Maria Iacob-Ridzi.

Govorila sta Vladimír Špidla in Iratxe García Pérez.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.8 zapisnika z dne 03.09.2008.

15. Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA) (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-0060/2008), ki sta ga postavila Giles Chichester in Angelika Niebler v imenu skupine PPE-DE Komisiji: ENISA (B6-0159/2008)

Angelika Niebler (avtorica) je predstavil vprašanje za ustni odgovor.

Viviane Reding (članica Komisije) je odgovoril na vprašanje za ustni odgovor

Govorili so Nikolaos Vakalis v imenu skupine PPE-DE, in Anni Podimata v imenu skupine PSE.

PREDSEDSTVO: Luigi COCILOVO
podpredsednik

Govorila sta Jorgo Chatzimarkakis v imenu skupine ALDE in Viviane Reding.

Razprava se je zaključila.

16. Vpliv trženja in oglaševanja na enakost med ženskami in moškimi (razprava)

Poročilo: Vpliv trženja in oglaševanja na enakost med ženskami in moškimi [2008/2038(INI)] - Odbor za pravice žensk in enakost spolov. Poročevalka: Eva-Britt Svensson (A6-0199/2008)

Eva-Britt Svensson je predstavila poročilo.

Govoril je Viviane Reding (članica Komisije).

Govorili so Esther Herranz García v imenu skupine PPE-DE, Bernadette Vergnaud v imenu skupine PSE, Sophia in 't Veld v imenu skupine ALDE, Ewa Tomaszewska v imenu skupine UEN, Hiltrud Breyer v imenu skupine Verts/ALE, Urszula Krupa v imenu skupine IND/DEM, Edit Bauer in Marusya Ivanova Lyubcheva.

Po postopku "catch the eye" so govorili Zita Pleštinská, Zbigniew Zaleski, Monica Maria Iacob-Ridzi, Marie Panayotopoulos-Cassiotou in Agnes Schierhuber.

Govoril je Eva-Britt Svensson.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 9.1 zapisnika z dne 03.09.2008.

17. Kloniranje živali za preskrbo s hrano (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-0069/2008), ki ga je postavil Neil Parish v imenu odbora AGRI:
Kloniranje živali za preskrbo s hrano (B6-0545/2008)

Neil Parish (avtor) je predstavil vprašanje za ustni odgovor.

Androula Vassiliou (članica Komisije) je odgovorila na vprašanje za ustni odgovor.

Govorili so Agnes Schierhuber v imenu skupine PPE-DE, Csaba Sándor Tabajdi v imenu skupine PSE, Mojca Drčar Murko v imenu skupine ALDE, Janusz Wojciechowski v imenu skupine UEN, David Hammerstein v imenu skupine Verts/ALE, Kartika Tamara Liotard v imenu skupine GUE/NGL, Jim Allister samostojni poslanec, Czesław Adam Siekierski, Andrzej Tomasz Zapałowski, John Purvis in Mairead McGuinness.

Po postopku "catch the eye" je govoril James Nicholson.

Govorila je Androula Vassiliou.

Vloženi predlog resolucije, s katero se v skladu s členom 108(5) Poslovnika zaključi razprava:

- Neil Parish, v imenu odbora AGRI, o kloniranju živali za preskrbo s hrano (B6-0373/2008).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.9 zapisnika z dne 03.09.2008.

18. Dnevni red naslednje seje

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument "Dnevni red" PE 411.060/OJME).

19. Zaključek seje

Seja se je zaključila ob 23.50.

Harald Rømer
generalni sekretar

Alejo Vidal-Quadras
podpredsednik

SEZNAM NAVZOČIH

2.9.2008

Podpisali so se:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Attwooll, Aubert, Audi, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berman, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Bösch, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştuaranu, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Bušoi, Busquin, Busutil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Flasarová, Flautre, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Friedrich, Gacek, Gál, Gaľa, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Hänsch, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzemowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kužmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll,

Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, Lo Curto, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mathieu, Matsakis, Matisis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musumeci, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Pașcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamö, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robusti, Rocard, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sárbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zlotea, Zwiefka